



THE IRON HORSE

The manufacturer has changed to a Honda engine with 3/4" (19,05 mm) engine shaft instead of the previous 20 mm engine shaft, from the engine number 0983948 (oct. -88).

This is made in order to avoid machining of the shaft hole in the primary variator, which originally have 3/4" holes.

The spare parts list, enclosed with these machines, have an extra sheet with the new Ref. No's for affected parts in the primary variator.

The following parts have received new Ref. No's:

Primary variator	531 00 01-64	3/4"
Rigid disc	531 00 01-66	3/4"
Washer with keyway	531 00 01-69	
Screw	531 00 01-68	

LE CHEVAL DE FER

A compter de la machine numéro 0983948 (Oct. 88) le fabricant est passé à un moteur Honda dont l'arbre a un diamètre de 3/4" au lieu des 20 mm antérieurs. 3/4" = 19,05 mm. Cette modification permet d'éviter l'usinage du passage dans le variateur, livré au diamètre de 3/4".

La nomenclature des pièces détachées jointe à ces machines comporte une page supplémentaire indiquant les nouveaux numéros de référence des pièces concernées dans le variateur.

Voici les pièces qui ont reçu une nouvelle référence:

Embrayage variateur primaire	5310001-64	3/4"
Disque fixe	5310001-66	3/4"
Rondelle avec gorge pour clavette	5310001-69	
Vis	5310001-69	

Please turn over!
Tournez s.v.p.

